

## LES GENS DE CHEZ NOUS

La rubrique "Des gens" de "Mosaïque" peut bien mettre en vedette des célébrités, mais il y a ici-même, au Ministère, des gens dignes de mention, dont :

**JIM KERR**, de GAT (Direction de l'expansion du commerce en Afrique). Il vient d'être nommé "Grand frère de l'année" et a été proposé comme candidat au titre de "citoyen d'Ottawa de l'année". Il fait depuis 11 ans partie de l'organisation des Grands frères (9 ans comme membre du conseil d'administration et 2 ans comme président). Pendant cette période, il a eu deux "petits frères", David qu'il a suivi pendant sept ans et qui s'inscrit cette année à l'université Queen, et Michael qu'il connaît depuis 4 ans et qui a maintenant 12 ans. "Il y a au moins 300 autres enfants dans la région qui attendent un "grand frère" a déclaré Jim Kerr. S'occuper d'un "petit frère" : voilà un moyen gratifiant de passer les quelques heures libres dont on dispose."



Jim Kerr avec son "petit frère" Michael.

**COCO DORÉ**, sculpteur, peintre, écrivain. Il est l'un des rares conjoints de sexe masculin du service extérieur. Sa carrière se prête tout à fait à ce style de vie nomade et jusqu'à maintenant, il a tenu six expositions solo et quatre expositions de groupe dans quatre pays : au Canada (Québec), au Bangladesh, en France et dernièrement, en avril 1984, à la "Galeria Pluma" de Bogota (Colombie), où son œuvre a connu un succès considérable.

Il y a sûrement parmi nous d'autres personnes dignes d'être remarquées. Si vous en connaissez, faites les nous connaître.



Sculpture par Coco Doré

## La boîte aux lettres...

Familles du service extérieur, cette publication vous est destinée. Pour que vous la trouviez intéressante et qu'elle vous soit utile, vous devrez y mettre du vôtre. Nous serons ravis de recevoir vos suggestions et commentaires sur ce numéro. Veuillez faire parvenir vos lettres à l'adresse suivante: Relations communautaires ((Liaison), Centre des services à l'affectation, Édifice Lester B. Pearson (ADTB) Ottawa, K1A 0G2.



J'ai eu zéro à votre questionnaire sur le vocabulaire des adolescents, mais je suis contente d'avoir été mise au fait de leur langage. À propos, que diriez-vous de leur expliquer pourquoi nous écorchons volontairement l'orthographe des mots ?

De mon temps, lorsque j'orthographiais mal un mot, cela me sautait aux yeux et je le corrigeais immédiatement. Aujourd'hui, les gens écrivent "nite", "komer", "krazy", "lite", "luv", "quik", etc, parce que cela donne du chic à une enseigne. À l'étranger, nous rions de voir des mots mal écrits sur les pancartes et les menus, et en prenons des photos pour nous amuser. Mais au Canada, ces mêmes fautes sont considérées comme des effets de l'art, des licences poétiques. Alors, de grâce, ne reprochons pas à nos enfants de mal écrire !

Jill Lundy, Washington (D.C.)

(Note de la rédactrice: Vous avez raison. Merci de nous le signaler. Veuillez prendre note que le titre de notre rubrique "Coin des enfants" est devenu "Ange et Adolescent".)

### CRÉDITS — PHOTOGRAPHIES

Ottawa Citizen — toutes les photos de Mosaïque  
Direction de l'acquisition de biens et de l'aménagement — Les complexes canadiens de Ryadh et de Lagos  
Gami, Great Artists Management Inc. — York Winds

Je tiens à vous féliciter pour le merveilleux travail effectué quant à la rédaction de cette revue. Pour nous qui sommes en poste cette revue nous vient comme une brise canadienne rafraîchissante et surtout enrichissante. BRAVO !

Luce Doré, Bogota (Colombie)

Chers amis,

Merci de me faire parvenir régulièrement Liaison. Vos articles joignent l'utile à l'agréable ... vous êtes sur le bon chemin, continuez.

Linda Hardinge, Manille

### SAVIEZ-VOUS ?

— que notre récente campagne, à la centrale et à l'étranger, de financement de l'Hôpital des Enfants de l'Est de l'Ontario a rapporté \$24,542. L'hôpital nous demande de transmettre ses remerciements à tous ceux qui ont si généreusement donné.

LIAISON est publié par le ministère des Affaires extérieures

Centre des services à l'affectation  
Section des relations communautaires  
(613) 992-2221

Rédactrice : Jo-Lynne Sutherland

ISSN 0825 1800

### AVEZ-VOUS REÇU DIRECTEMENT CE NUMÉRO DE LIAISON ?

Si non, et si vous êtes intéressé(e) à le recevoir directement, s'il-vous-plaît retourner et remplir ce formulaire :

#### Formulaire de communication directe avec les conjoints

Nom du conjoint : .....

Adresse : .....

Nom de l'employé : .....

Direction ou Mission : .....

Langue requise: anglais  français

Signature de l'employé

Si vous êtes sur notre liste d'adresses mais que vous avez déménagé, s'il-vous-plaît utiliser le formulaire suivant :

#### CHANGEMENT D'ADRESSE

Nom du conjoint : .....

Ancienne adresse : .....

Nouvelle adresse : .....

Nouvelle mission ou direction : .....

A retourner au Centre des services à l'affectation (ADTB),  
édifice Lester B. Pearson, Ottawa K1A 0G2